



الطاولة الذكية

Smart Table

دليل الاستخدام

User's Manual

الطراز:

ST21 ▲
ST22 ▲

Models:

▲ ST21
▲ ST22

Please read this manual carefully before operating your set.
Retain it for future reference.

Designs and specifications are subject to change for improvement
without prior notice.

CB



Please read this manual carefully before operating your set.
Retain it for future reference.

Designs and specifications are subject to change for improvement
without prior notice.

CB





**Models: ST21
ST22**

1 SAFETY WARNINGS

1.1 Warning

THIS appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non- retail applications.

THIS appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.) Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

IF the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DO not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

THE appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DO not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER: Risk of child entrapment . before you throw away your old refrigerator or freezer:

-Take off the doors.

-Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

THE refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

REFRIGERANT and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

THE necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

FOR EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

TO avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 – Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 –Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 –If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
 –For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.
 Note 1,2,3,4:Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.




FOR a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

ANY replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.



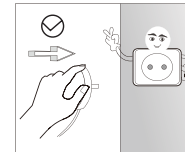
Warning:Risk of fire / flammable materials

1.2 Meaning of safety warning symbols

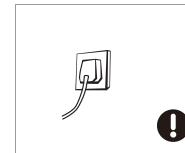
	This is a prohibition symbol. Any incomppliance with instructions marked with this symbol may result in damage to the product or endanger the personal safety of the user.
	This is a warning symbol. It is required to operate in strict observance of instructions marked with this symbol; or otherwise damage to the product or personal injury may be caused.
	This is a cautioning symbol. Instructions marked with this symbol require special caution. Insufficient caution may result in slight or moderate injury, or damage to the product.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1.3 Electricity related warnings



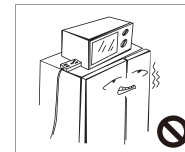
Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.



Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.



Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

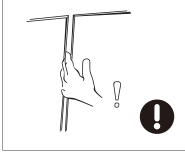


Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

1.4 Warnings for using



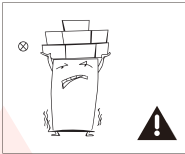
Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

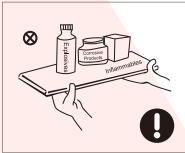


Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.



Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the freezer to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

1.5 Warnings for placement



Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.

1.6 Warnings for energy

Warning for energy

- 1).Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2).The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3).The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4).The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5).The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.
- 6).Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- 7).Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- 8).Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- 9).Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- 10).If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- 11).For appliance with chill compartment: some types of fresh vegetables and fruits are sensitive to cold, and that therefore they are not suitable for storage in this kind of compartment.

1.7 Warnings for disposal



Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

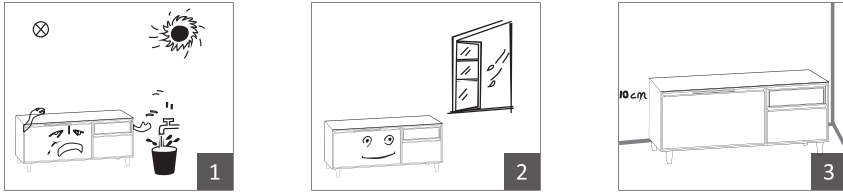


Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 PROPER USE OF REFRIGERATORS

2.1 Placement



1. Before use, remove all packing materials, including bottom cushions, foam pads and tapes inside of the refrigerator; tear off the protective film on the doors and the refrigerator body.

Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the freezer in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.

Do not spray or wash the multifunctional table fridge; do not put the multifunctional table fridge in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.

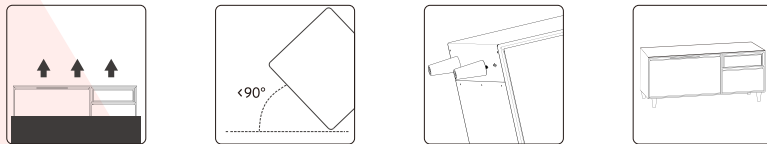
2. The multifunctional table fridge is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy (rotate left or right to adjust the wheel for leveling if unstable).

3. It should be placed in a well ventilated place, and there should be more than 10 cm space around the multifunctional table fridge, including the back..

2.2 Install feet

Remove the screws at the bottom foot installation position first, and then align the positioning posts of the foot with the bottom hole and insert it.

Note: Do not put the multifunctional table fridge upside down during installation. It is recommended that the cabinet should not be tilted more than 90° during installation. After the installation of the feet is completed, the foot pads can be placed.



1. Take out the main body of the product from the packing box.

2. Tilt the box not more than 90° to install the feet.

3. Align the leg screws with the screw holes and tighten them.

4. After installation, plug in and use normally.

2.3 Starting to use

Before initial start, keep the multifunctional table fridge still for two hours before connecting it to power supply.

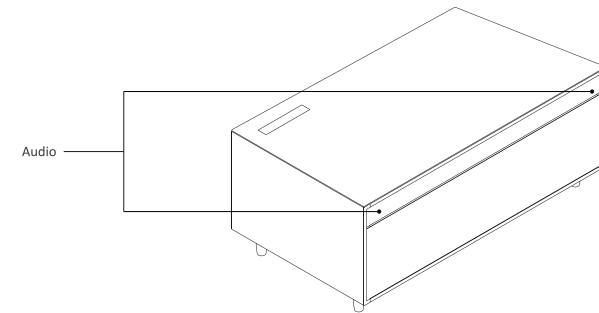
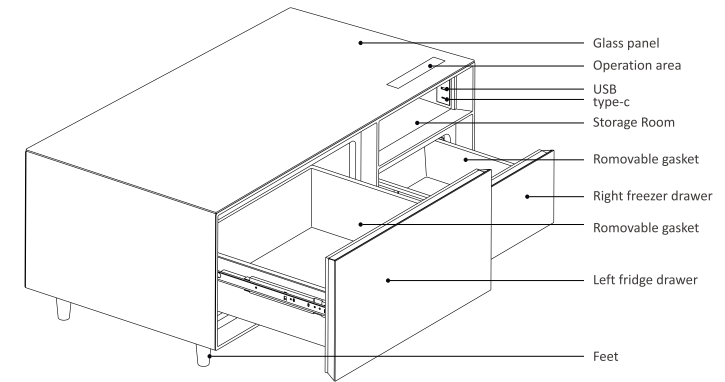
Before putting any fresh or frozen foods, the multifunctional table fridge shall have run for 1 hours, or for above 4 hours in summer when the ambient temperature is high.

Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers.

The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

3 INTRODUCTION

Please read these instructions and the Safety guidelines on page 1 carefully before using your new multifunctional table fridge.



Important notice:

1. The product appearance and specifications may be varied without notice to raise the product quality.

2. The product appearance and specifications may be varied with that of the related energy efficiency test or the related safety test, etc.

Function Description

The fridge room can store fruits, drinks and snacks

The freezer room can store ice cream, and other foods that need to be frozen

Audio function, supporting music playing

Bluetooth connection function, supporting Bluetooth 5.0

USB charging function, supporting 5V / 2A output

The type-c interface provides the charging function of the type-c port

USB media file input function supports reading music files in the root directory of USB storage devices

Storage room function, with open storage room for sundries storage, and LED lighting

The touch screen has the functions of mode adjustment, temperature adjustment, music control, etc

3.1 Operating the Appliance



3.1.1 Icon and function

ICON	FUNCTION	DEFINITION
	"UNLOCK" button	Keep long press "unlock" button for 3 seconds, then you can press other buttons for operating:
	"FRESH ZONE" button	Each time of press "FRESH ZONE" button, the temperature rise and cycle as 1°C~12°C.
	"FREEZE ZONE" button	Each time of press "FREEZE ZONE" button, the temperature rise and cycle as -6°C~-12°C.
	"COOLING MODE" button	Switch between the three set modes of "AUTO", "WINE", "ICECREAM"
	"LIGHT" button	Turn on the light in the storage room.
	"Audio UNLOCK PLAY/PAUSE" button	Audio Unlock Play/Pause.
	"PREVIOUS TRACK" button	Previous track.
	"NEXT TRACK" button	Next track.
	"Turn DOWN" button	Current volume, minimum 0.
	"Turn UP" button	Current volume, maximum 16.
	"BL/USB" button	USB mode: read the music in the root directory of the USB interface storage device and play it automatically Bluetooth mode: the device needs to be paired. After pairing, the music in the device can be played.

3.1.2 Other operations

The display zone is off 30s later with no operation. Touch any button and the display zone is on. Press and hold the "UNLOCK" button for 3s to unlock and adjust the temperature. Touch the "UNLOCK" button in the locked display zone state to cycle the current refrigeration temperature, and display the current power amplifier state after 5s.

*The fridge and freezer compartments can control the temperature independently, but they will be affected by each other.

4 MAINTENANCE AND CARE OF THE APPLIANCE

4.1 Overall cleaning

Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.

Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.

Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.

Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.

Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.

Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



! Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

4.2 Defrosting

Defrosting of refrigerator is open and stop automatically, defrosting flows through the outlet of the back wall of refrigerator through the drainpipe to the compressor tray of water storage, automatic evaporation.

Warning: Do not use mechanical equipment or other means to accelerate the defrosting process except as recommended by the manufacturer.

4.3 Out of operation

Power failure: In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours; during the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

Long-time nonuse: The appliance shall be unplugged and then cleaned; then the doors are left open to prevent odor.

Moving: Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and fix them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

! The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

5 TROUBLE SHOOTING

You may try to solve the following simple problems by yourself. If them cannot be solved, please contact the after-sales department.

Appliance is not working correctly	Check Whether the power cord is plugged into the power outlet properly. Check the fuse or circuit of your power supply, replace if necessary. The ambient temperature is too low. Try setting the chamber temperature to a colder level to solve this problem.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	The sounds below are quite normal: • Compressor running noises. • Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. • Gurgling sound similar to water boiling. • Popping noise during automatic defrosting. • Clicking noise before the compressor starts. Other unusual noise are due to the reasons below and may need you to check and take action: • The cabinet is not level. • The back of appliance touches the wall. • Bottles or containers fallen.
The compressor runs continuously	It is normal to frequently hear the sound of the compressor, it will need to run more when in following circumstances: • Temperature setting is set colder than necessary • Large quantity of warm food has recently been stored within the appliance. • The temperature outside the appliance is too high. • Doors are kept open too long or too often. • After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.
A layer of frost occurs in the compartmen	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost, please refer to cleaning and care chapter.
Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top.
Temperature inside is too cold	You may have accidentally adjusted the thermostat control dial to a higher position.
Doors can't be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15mm to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.
Water drips on the floor	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.

-5 اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

يمكنك محاولة حل المشكلات البسيطة التالية بنفسك. إذا تعذر حلها، يرجى الاتصال بمركز خدمة ما بعد البيع.

الجهاز لا يعمل بشكل صحيح	تحقق مما إذا كان سلك الكهرباء متصلاً بماخذ الطاقة بشكل صحيح. تحقق من المنصهر أو الدائرة الكهربائية لمصدر الطاقة، واستبدلها إذا لزم الأمر. درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية. حاول ضبط درجة حرارة الغرفة على مستوى أكثر برودة لحل هذه المشكلة.
انبعاث روائح	قد يحتاج الجزء الداخلي للتنظيف. تسبب بعض الأطعمة أو الحاويات أو الأغلفة روائح كريهة.
ضوضاء من الجهاز	الاصوات أدناه طبيعية تماماً: • ضوضاء تشغيل الضاغط. • ضوضاء حركة الهواء الصادرة عن محرك المروحة الصغيرة في قسم التجميد أو الأقسام الأخرى. • صوت غرفة مشابه لعلين المياه. • فرفعة ضوضاء أثناء إزالة الثلج تلقائياً. • فرق ضوضاء قبل بدء تشغيل الضاغط. ترجع الضوضاء الأخرى غير المعتادة إلى الأسباب الواردة أدناه وقد تحتاج إلى التحقق واتخاذ الإجراءات: • الكابينة غير مستوية. • ملامسة الجزء الخلفي من الجهاز الحائط. • سقوط زجاجات أو حاويات.
يعمل الضاغط بشكل مستمر	من الطبيعي سماع صوت الضاغط بشكل متكرر، وسيحتاج إلى تشغيل أكثر في الحالات التالية: • ضبط درجة الحرارة على درجة أبرد من اللازم • تم مؤخرًا وضع كمية كبيرة من الطعام الدافئ داخل الجهاز. • درجة الحرارة خارج الجهاز مرتفعة للغاية. • إبقاء الأبواب مفتوحة لفترة طويلة أو في كثير من الأحيان. • بعد تركيب الجهاز أو إيقاف تشغيله لفترة طويلة.
تكون طبقة من الثلج	تأكد من عدم انسداد منافذ الهواء بسبب الطعام وتأكد من وضع الطعام داخل الجهاز للسماح بالتهوية الكافية. تأكد من أن الباب مغلق بالكامل. لإزالة الثلج، يرجى الرجوع إلى فصل التنظيف والعناية.
درجة الحرارة في الداخل دافئة جداً	ربما تركت الأبواب مفتوحة لفترة طويلة أو بشكل متكرر، أو يتم إبقاء الأبواب مفتوحة بسبب بعض العوائق؛ أو أن الجهاز موضوع في مساحة غير كافية من الجانبين والخلف والأعلى.
درجة الحرارة بالداخل باردة جداً	ربما تكون قد قمت بضبط قرص التحكم في منظم الحرارة عن طريق الخطأ إلى إعداد أعلى.
لا يمكن إغلاق الأبواب بسهولة	تحقق مما إذا كان الجزء العلوي من الثلجة مائلاً للخلف بمقدار 10-15 مم، للسماح للأبواب بالإغلاق الذاتي، أو إذا كان هناك شيء بالداخل يمنع الأبواب من الإغلاق.
نقاط مياه على الأرض	قد لا يكون وعاء الماء (الموجود في الجزء السفلي الخلفي من الخزانة) مستويًا بشكل صحيح، أو قد لا يتم وضع صنبور التنصيف (الموجود أسفل الجزء العلوي من مستودع الضاغط) بشكل صحيح لتوجيه المياه إلى هذا الحوض، أو قد يكون صنبور الماء مغلقًا، قد تحتاج إلى سحب الثلجة بعيداً عن الحائط لفحص القرص الثلجي والصنبور.



1-1-3 الأيقونة والوظيفة

الإيقونة	الوظيفة	التعريف
	زر "الفتح"	استمر في الضغط لفترة طويلة على زر "فتح" لمدة 3 ثوانٍ، ثم يمكنك الضغط على الأزرار الأخرى للتشغيل.
	زر "منطقة الأضمة الطازجة"	في كل مرة يتم فيها الضغط على زر "منطقة الأضمة الطازجة"، ترتفع درجة الحرارة وتتحول من 1 درجة مئوية إلى 12 درجة مئوية.
	زر "منطقة التجميد"	في كل مرة تضغط فيها على زر "منطقة التجميد"، ترتفع درجة الحرارة وتتحول إلى -6 - "درجة مئوية - 12" - درجة مئوية.
	زر "وضع التبريد"	التبديل بين أوضاع المجموعة الثلاثة "تلقائي" و "كحوليات" و "أيس كريم"
	ز "الإضاءة"	تشغيل الضوء في غرفة التخزين.
	زر "فتح الصوت تشغيل / إيقاف مؤقت"	فتح الصوت تشغيل / إيقاف مؤقت.
	زر "المسار السابق"	المسار السابق.
	زر "المسار التالي"	المسار التالي.
	زر "زر تقليل الصوت"	الصوت الحالي، الحد الأدنى 0.
	زر "زيادة رفع الصوت"	الصوت الحالي، بحد أقصى 16.
	زر " BL/USB "	وضع USB: اقرأ الموسيقى في الفهرس الأصلي لجهاز تخزين واجهة USB وقم بتشغيلها تلقائياً. وضع بلوتوث: يجب إقران الجهاز. بعد الاقتران، يمكن تشغيل الموسيقى في الجهاز.

1-3-2 عمليات أخرى

يتم إيقاف تشغيل منطقة العرض بعد 30 ثانية بدون أي عملية. المس أي زر وستكون منطقة العرض قيد التشغيل. اضغط مع الاستمرار على زر "فتح" لمدة 3 ثوانٍ لفتح وضبط درجة الحرارة. المس زر "فتح" في حالة منطقة العرض المقفلة لتدوير درجة حرارة التبريد الحالية، وعرض حالة مزود الطاقة الحالية بعد 5 ثوانٍ.

* يمكن التحكم في درجة حرارة التلاجة والمجمدة بشكل مستقل، لكنهما سينتازان ببعضهما البعض.

1-4 النظافة العامة

يجب تنظيف الغبار الموجود خلف الجهاز وعلى الأرض في الوقت المناسب للحفاظ على أداء التبريد وتوفير الطاقة. افحص حشية الباب بانتظام للتأكد من عدم وجود أوساخ. نظف حشية الباب بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء والصابون أو منظف مخفف.

يجب تنظيف الجهاز من الداخل بانتظام لتجنب الرائحة الكريهة.

يرجى فصل الطاقة قبل تنظيف الجزء الداخلي وإزالة جميع الأطعمة والمشروبات والأرفف والأدراج وما إلى ذلك.

استخدم قطعة قماش ناعمة أو إسفنجية لتنظيف الجهاز من الداخل، مع ملعقةين كبيرتين من بيكربونات الصودا وربع لتر من الماء الدافئ. ثم يشطف بالماء ويمسح. بعد التنظيف، افتح الباب واتركه يجف بشكل طبيعي قبل تشغيل الكهرباء.

بالنسبة للمناطق التي يصعب تنظيفها (مثل الطبقات الضيقة أو الفجوات أو الزوايا)، يوصى بمسحها بانتظام باستخدام قطعة قماش ناعمة وفرشاة ناعمة وما إلى ذلك، وعند الضرورة، مع بعض الأدوات المساعدة (مثل عصا زفاعة) لضمان عدم تراكم الملوثات أو البكتيريا في هذه المناطق.

لا تستخدم الصابون، والمنظفات، والمساحيق، وبخاخات التنظيف، وما إلى ذلك، لأن ذلك قد يتسبب في ظهور روائح داخل التلاجة أو تلويث الطعام.

نظف إطار السطح الزجاجي والأرفف والأدراج بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء والصابون أو منظف مخفف. جفف بقطعة قماش ناعمة أو جفف بشكل طبيعي.

امسح السطح الخارجي للتلاجة بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء والصابون والمنظفات وما إلى ذلك، ثم جففها.

لا تستخدم الفرشاة الصلبة، أو الكرات الفولاذية النظيفة، أو الجلافات، أو المواد الكاشطة (مثل معاجين الأسنان)، أو المذيبات العضوية (مثل الكحول، والأسيتون، وزيت الموز، وما إلى ذلك)، أو الماء المغلي، أو المواد الحمضية أو القلوية، التي قد تتلف سطح الجهاز. قد يؤدي غليان الماء والمذيبات العضوية مثل البنزين إلى تشويه أو إتلاف الأجزاء البلاستيكية. لا تشطف مباشرة بالماء أو أي سوائل أخرى أثناء التنظيف لتجنب قصر الدائرة أو التأثير على العزل الكهربائي بعد الغمر.

يرجى فصل الجهاز عند إذابة الثلج والتنظيف. ⚠️

2-4 إذابة الثلج

تتم عملية إذابة الثلج تلقائياً. يتدفق الثلج الذائب عبر مخرج الجدار الخلفي للتلاجة من خلال أنبوب الصرف إلى درج الضاغط لتخزين المياه، وبعدها يتم التبخر التلقائي.

تحذير: لا تستخدم معدات ميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إزالة الثلج باستثناء ما أوصت به الشركة المصنعة.

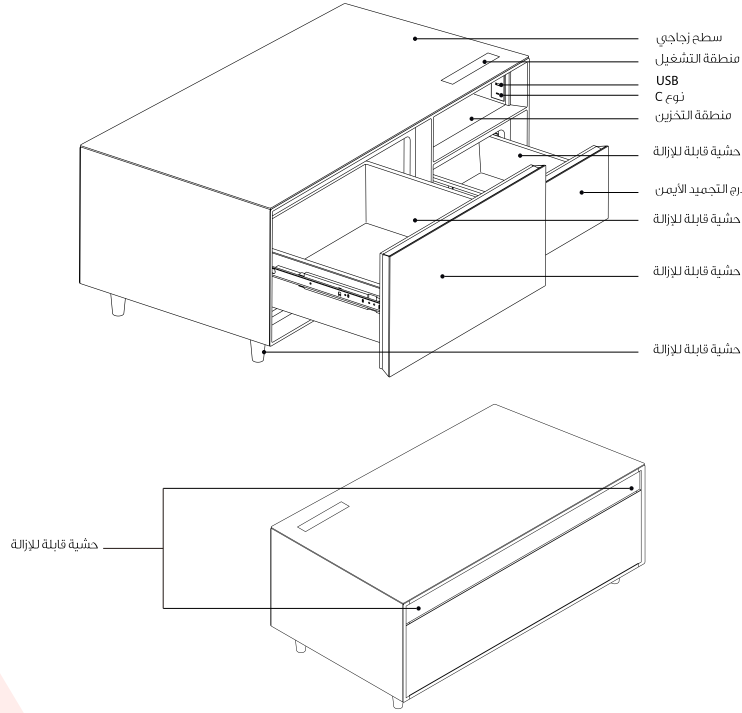
3-4 خارج التشغيل

انقطاع التيار الكهربائي: في حالة انقطاع التيار الكهربائي، حتى لو كان في الصيف، يمكن الاحتفاظ بالأطعمة داخل الجهاز لعدة ساعات؛ أثناء انقطاع التيار الكهربائي، يجب تقليل أوقات فتح الباب وعدم إدخال المزيد من الأطعمة الطازجة إلى الجهاز.

عدم الاستخدام لفترة طويلة: يجب فصل الجهاز عن الكهرباء ثم تنظيفه؛ ثم تترك الأبواب مفتوحة لمنع الرائحة. النقل: قبل نقل التلاجة، يرجى إخراج جميع الأشياء، وقم بتثبيت الأقسام الزجاجية، وحامل الخضار، وأدراج قسم التجميد وما إلى ذلك بشريط، وشد أقدام التسوية؛ أغلق الأبواب وثبتها بشريط لاصق. أثناء النقل، لا يجوز وضع الجهاز في وضع مقلوب أو أفقي أو هز؛ يجب ألا يزيد الميل أثناء النقل عن 45 درجة.

يجب أن يعمل الجهاز بشكل مستمر بمجرد بدء تشغيله. بشكل عام، لا يجوز إيقاف تشغيل الجهاز؛ وإلا قد يؤثر ذلك على عمره الافتراضي. ⚠️

يرجى قراءة هذه التعليمات وإرشادات السلامة الواردة في الصفحة بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.



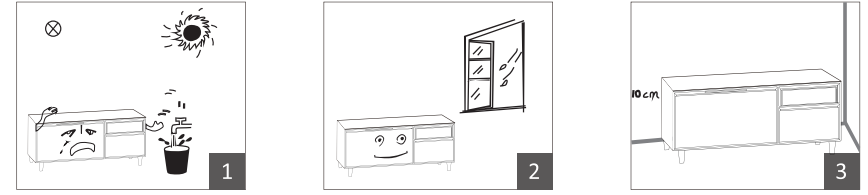
ملاحظة مهمة:

- 1- مظهر الجهاز ومواصفاته عرضة للتغيير دون إشعار بهدف تحسين جودة المنتج.
- 2 - قد يختلف مظهر المنتج ومواصفاته مع تلك الخاصة باختبار كفاءة الطاقة ذي الصلة أو اختبار السلامة ذي الصلة، إلخ.

وصف الوظائف

يمكن استخدام قسم الثلاجة لوضع الفواكه والمشروبات والوجبات الخفيفة يمكن استخدام قسم التجميد لوضع الآيس كريم والأطعمة الأخرى التي تحتاج إلى التجميد ووظيفة الصوت، دعم تشغيل الموسيقى ووظيفة اتصال بلوتوث، تدعم بلوتوث 5.0 ووظيفة شحن USB، تدعم إخراج 5V/ 2A توفر الواجهة من النوع C ووظيفة الشحن للمنفذ من النوع C تدعم وظيفة إدخال ملفات وسائط USB قراءة ملفات الموسيقى في الفهرس الأصلي لأجهزة تخزين USB يمكن استخدام منطقة التخزين المفتوحة لتخزين مواد متنوعة، وهي مع إضاءة ليدي تحتوي شاشة اللمس على وظائف ضبط الوضع وتعديل درجة الحرارة والتحكم في الموسيقى وما إلى ذلك

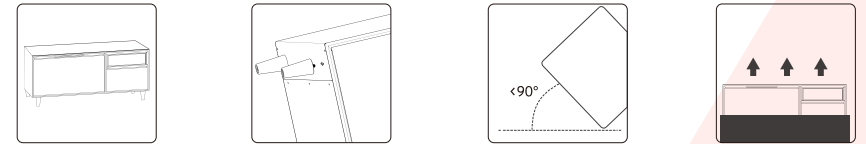
2-1 الوضع



- 1- قبل الاستخدام، قم بإزالة جميع مواد التغليف، بما في ذلك مواد التغليف السفلية، والوسائد الرغوية والأشرطة داخل الثلاجة؛ وتمزيق الغشاء الواقعي على الأبواب وجسم الثلاجة، الابتعاد عن الحرارة وتجنب أشعة الشمس المباشرة. لا تضع الجهاز في أماكن رطبة أو مائية لمنع الصدأ أو تقليل تأثير العزل. لا ترش أو تغسل الجهاز؛ لا تضع الجهاز في أماكن رطبة يسهل رشه بالماء حتى لا يؤثر ذلك على خصائص العزل الكهربائي للجهاز.
- 2- يجب وضع الجهاز في مكان داخلي جيد التهوية. يجب أن تكون الأرض مسطحة وثابتة (قم بالتدوير ليسار أو لليمين لضبط العجلة للثلاجة إذا كانت غير مستقرة).
- 3- يجب وضع الجهاز في مكان جيد التهوية، ويجب أن تكون هناك مساحة تزيد عن 10 سم حول الجهاز، بما في ذلك الجزء الخلفي.

2-2 تثبيت القدم

قم بإزالة البراغي الموجودة في موضع التثبيت السفلي للقدم أولاً، ثم قم بمحاذاة أعمدة تحديد موضع القدم مع الفتحة السفلية وقم بإدخالها. ملاحظة: لا تضع الجهاز بشكل غير منظم أثناء التثبيت، يوصى بعدم إمالة الخزانة بأكثر من 90 درجة أثناء التثبيت. بعد اكتمال تركيب القدمين، يمكن وضع وسادات القدم.

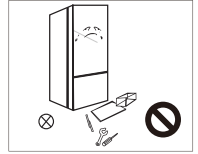


- 1- اخرج الجسم الرئيسي للمنتج من صندوق التعبئة.
- 2- إمالة الصندوق بما لا يزيد عن 90 درجة لتثبيت القدمين.
- 3- قم بمحاذاة مسامير القدم مع فتحات المسامير واحكم ربطها.
- 4- بعد التثبيت، قم بتوصيل الجهاز واستخدامه بشكل طبيعي.

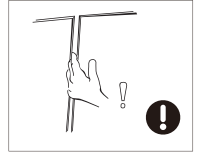
3-2 بدء التشغيل

قبل البدء الأولي، احرص على ترك الجهاز لمدة ساعتين قبل توصيله بمصدر الكهرباء. قبل وضع أي أطعمة طازجة أو مجمدة، يجب أن يعمل الجهاز لمدة ساعة واحدة، أو لأكثر من 4 ساعات في الصيف عندما تكون درجة الحرارة المحيطة مرتفعة. وفر مساحة كافية للفتح المريح للأبواب والأدراج. المعلومات أعلاه للتوضيح فقط. يرجى اعتماد المنتج الفعلي.

لا تفكك الثلاجة بشكل عشوائي أو تعيد تركيبها، ولا تتلف دائرة التبريد؛ عليك إجراء صيانة الجهاز بواسطة متخصص. وعليك استبدال سلك الكهرباء التالف من قبل الشركة المصنعة أو قسم الصيانة أو المتخصصين ذوي الصلة لتجنب الخطر.



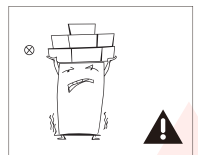
الفجوات بين أبواب الثلاجة وبين الأبواب وجسم الثلاجة صغيرة، وتجدد الإشارة إلى عدم وضع يدك في هذه المناطق لمنع ضغط الإصبع. وعليك توخي الحذر عند إغلاق باب الثلاجة لتجنب سقوط الأشياء.



لا تلتقط الأطعمة أو الحاويات بأيدي مبللة في قسم التجميد أثناء تشغيل الثلاجة، وخاصة الحاويات المعدنية لتجنب قضمة الصقيع.



لا تسمح لأي طفل بالدخول أو الصعود إلى الثلاجة؛ وإلا فقد يحدث اختناق أو إصابة الطفل.



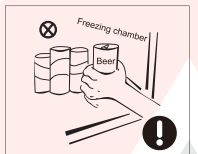
لا تضع أشياء ثقيلة على الجزء العلوي من الثلاجة مع الأخذ في الاعتبار أن الأشياء قد تسقط عند إغلاق الباب أو فتحه، وقد تتسبب في حدوث إصابات عرضية. يرجى سحب القابس في حالة انقطاع التيار الكهربائي أو التنظيف، ولا تقم بتوصيل الجهاز بمصدر الكهرباء في غضون خمس دقائق لمنع تلف الضاغط بسبب عمليات التشغيل المتتالية.

1-4 تحذيرات الاستخدام

لا تضع أشياء قابلة للاشتعال أو قابلة للانفجار أو متطايرة أو شديدة التآكل في الثلاجة لمنع تلف المنتج أو وقوع حوادث الحريق. لا تضع أشياء قابلة للاشتعال بالقرب من الثلاجة لتجنب الحرائق.



لا تقم بتخزين المشروبات أو غيرها من السوائل الموجودة في زجاجات أو حاويات مغلقة في قسم التجميد بالثلاجة؛ فقد تتصدع الزجاجات أو الحاويات المغلقة بسبب التجميد، بما يتسبب في حدوث أضرار.



1) قد لا تعمل الأجهزة بشكل متنسق (إمكانية إذابة المحتويات أو أن تصبح درجة الحرارة شديدة السخونة في قسم التجميد) عند وضعها لفترة طويلة من الوقت أقل من نهاية نطاق درجة الحرارة الباردة التي تم تصميم الجهاز من أجلها.

2) لا ينبغي تخزين المشروبات الفوارة في أقسام تجميد الطعام أو في أقسام ذات درجة حرارة منخفضة، وأن بعض المنتجات مثل الماء المثلج يجب عدم استهلاكها باردة جداً؛

3) عدم تجاوز وقت (فترات) التخزين الموصى بها من قبل الشركات المصنعة للأغذية لأي نوع من المواد الغذائية وخاصة للأغذية المجمدة تجارياً في أقسام تخزين الأطعمة المجمدة؛

4) يرجى اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمنع ارتفاع غير مبرر في درجة حرارة الطعام المجمد أثناء إزالة الثلج من جهاز التبريد، مثل تغليف الطعام المجمد في عدة طبقات من ورق الجرائد.

5) ارتفاع درجة حرارة الطعام المجمد أثناء إذابة الثلج اليدوي أو الصيانة أو التنظيف يمكن أن يقصر من عمر التخزين.

6) يمكن أن يؤدي فتح الباب لفترات طويلة إلى زيادة كبيرة في درجة الحرارة في أقسام الجهاز.

7) قم بتنظيف الأسطح التي يمكن أن تتلامس مع الطعام وأنظمة الصرف الصحي التي يمكن الوصول إليها بانتظام.

8) قم بتنظيف خزانات المياه إذا لم يتم استخدامها لمدة 48 ساعة؛ شطف نظام المياه المتصل بإمدادات المياه إذا لم يتم سحب المياه لمدة 5 أيام.

9) تخزين اللحوم والأسماك النيئة في أوعية مناسبة في الثلاجة، بحيث لا تتلامس مع الأطعمة الأخرى أو تقطر عليها.

10) إذا ترك جهاز التبريد فارغاً لفترات طويلة، قم بإيقاف تشغيله، وإذابة الثلج، ونظفه، وجففه، واترك الباب مفتوحاً لمنع تشكل العفن داخل الجهاز.

11) بالنسبة للأجهزة المزودة بقسم فائق البرودة: بعض أنواع الخضروات والفواكه الطازجة سريعة التأثر بالبرودة، وبالتالي فهي غير مناسبة للتخزين في هذا النوع من الأقسام الصغيرة.

7-1 تحذيرات عند التخلص من المنتج

مواد رغوة التبريد والسيكلوبنتان المستخدمة في الثلاجة قابلة للاشتعال. لذلك، عندما يتم التخلص من الثلاجة، يجب الاحتفاظ بها بعيداً عن أي مصدر حريق ويتم استعادتها بواسطة شركة خاصة لإعادة التدوير وعدم التخلص منها عن طريق الاحتراق، وذلك لمنع الإضرار بالبيئة أو أي ضرر آخر.






عندما يتم تفكيك الثلاجة، قم بفك الأبواب وإزالة حشية الباب والأررف؛ ضع الأبواب والأررف في مكان مناسب حتى لا يتعثّر أي طفل.



التخلص الصحيح من هذا المنتج:

تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى. لمنع الضرر المحتمل على البيئة أو صحة الإنسان من التخلص غير المنضبط من النفايات، قم بإعادة تدويرها بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية، لإعادة جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه، حيث يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة التدوير الآمن بيئياً.



هذا رمز الحظر. قد يؤدي أي عدم امتثال للتعليمات الملحقة بهذا الرمز إلى إتلاف المنتج أو تعريض السلامة الشخصية للمستخدم للخطر.	
هذا رمز التحذير. مطلوب التقيد الصارم بالتعليمات الملحقة بهذا الرمز؛ وألا ستعرض المنتج للتلف أو قد يتسبب في حدوث إصابة شخصية.	
هذا رمز الملاحظة. تتطلب التعليمات الملحقة بهذا الرمز توخي الحذر بشكل خاص. قد يؤدي عدم كفاية الحذر إلى إصابة طفيفة أو متوسطة، أو تلف المنتج.	

يحتوي هذا الدليل على الكثير من معلومات السلامة المهمة التي يجب على المستخدمين مراعاتها.

3-1 التحذيرات المتعلقة بالكهرباء

لا تسحب سلك الكهرباء عند سحب قابس الكهرباء الخاص بالجهاز. يرجى إمساك القابض بإحكام وسحبه من المقبس مباشرة. لضمان الاستخدام الآمن، لا تتلف سلك الكهرباء أو تستخدمه عند تلفه أو تضرره.	
يرجى استخدام مقبس كهرباء مخصص ولا يجوز مشاركة مقبس الكهرباء مع الأجهزة الكهربائية الأخرى. يجب أن يكون سلك الكهرباء ملائماً للمقبس بإحكام وإلا فقد تحدث حرائق. يرجى التأكد من أن القطب الأرضي لمقبس الكهرباء مجهزة بخط تأريض موثوق.	
يرجى إغلاق صمام الغاز المتسرب ثم فتح الأبواب والنوافذ في حالة تسرب الغاز والغازات الأخرى القابلة للاشتعال. لا تفصل قابس الجهاز والأجهزة الكهربائية الأخرى لأن الشرارة قد تتسبب في نشوب حريق.	
لا تضع أجهزة كهربائية على الجزء العلوي من الجهاز، إلا إذا كانت من النوع الذي	

بالنسبة للمعيار الأوروبي: يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي تنطوي عليها. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز، ولا يجوز للأطفال إجراء التنظيف والصيانة دون إشراف. يُسمح للأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 3 إلى 8 سنوات بتحميل وتفريغ الثلجة.

لتجنب تلوث الطعام، يرجى اتباع التعليمات التالية:

- قد يؤدي فتح الباب لفترات طويلة إلى ارتفاع كبير في درجة الحرارة في أقسام الجهاز.
- نظف بانتظام الأسطح التي يمكن أن تتلامس مع الطعام وأنظمة الصرف الصحي التي يمكن الوصول إليها.
- في حالة ترك الجهاز فارغاً لفترات طويلة، قم بإيقاف تشغيله، وإذابة الثلج، ونظفه، وجففه، واترك الباب مفتوحاً لمنع تشكل العفن داخل الجهاز.
- للأجهزة التي لا تحتوي على أقسام 4 نجوم: هذا الجهاز هذا غير مناسب لتجميد المواد الغذائية.
- ملاحظة 1، 2، 3، 4: يرجى تأكيد ما إذا كان قابل للتطبيق وفقاً لنوع الأقسام الصغيرة للمنتج الخاص بك.
- هذا الجهاز قائم بذاته، ولا يمكن استخدامه كجهاز مدمج.
- أي استبدال أو صيانة لمصابيح الليد يتم إجراؤها بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو فني مؤهل لذلك.



تحذير: خطر نشوب حريق / مواد قابلة للاشتعال

1-1 التحذير

هذا الجهاز مُعد للاستخدام في المنزل وغيرها من الاستخدامات ذات الصلة مثل مناطق مطابخ العاملين في المتاجر والمكاتب وغيرها من البيئات. كما يستخدم أيضاً في البيوت الريفية وعملاء الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية الأخرى، وفي البيئات التي تقدم المبيت مع الإفطار، وهو غير مخصص لاستخدام متاجر البيع بالتجزئة ولا في تقديم خدمات الطعام.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يتم منحهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. (عليك مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز).

في حالة تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو الأشخاص المؤهلين بالممثل لتجنب الخطر. لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول التي تحتوي على مادة دافعة قابلة للاشتعال في هذا الجهاز.

عليك فصل الجهاز بعد الاستخدام وقبل القيام بإجراءات الصيانة.

تحذير: حافظ على فتحات التهوية، في حاوية الجهاز أو في الهيكل المدمج، خالية من العوائق.

تحذير: لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الوسائل لتسريع عملية إذابة الثلج، بخلاف تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة.

تحذير: لا تتلف دائرة التبريد.

تحذير: لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل أقسام تخزين الطعام بالجهاز، إلا إذا كانت من النوع الذي أوصت به الشركة المصنعة.

تحذير: عند الرغبة بالتخلص من الثلاجة القديمة، يرجى القيام بذلك وفقاً للتشريعات المحلية في بلدك، لأنها تستخدم غاز نفخ وغاز تبريد قابل للاشتعال.

تحذير: عند وضع الجهاز، تأكد من أن سلك الكهرباء غير محاصر أو تالف.

تحذير: لا تضع منفذ مقابيس محمولة متعددة أو مصادر طاقة محمولة خلف الجهاز.

لا تستخدم أسلاك التمديد أو المحولات غير المؤرخصة (ذات الشقين).

خطر: خطر تعثر الطفل. قبل التخلص من الجهاز القديم:

– انزع الأبواب.

– اترك الأرفف في مكانها حتى لا يتمكن الأطفال من الصعود إلى الداخل بسهولة.

عليك فصل الثلاجة عن مصدر التيار الكهربائي قبل محاولة تركيب الملحقات.

مواد الرغوة المبردة والسيكلوبنتان المستخدمة في الجهاز قابلة للاشتعال. لذلك، عندما يتم التخلص من الجهاز، عليك إبعاده عن أي مصدر حريق ويتم استعادته بواسطة شركة خاصة لإعادة التدوير وعدم التخلص منه عن طريق الاحتراق، وذلك لمنع الإضرار بالبيئة أو أي ضرر آخر.

بالنسبة للأبواب أو الأغصية المزودة بأقفال ومفاتيح، عليك إبقاء المفاتيح، بعيداً عن متناول الأطفال وليس بالقرب من الثلاجة، وذلك لمنع حبس الأطفال بالداخل.



الطرز: ST21
ST22